

встряхивайте чехол во время высушивания.

Примечание: высыхание может занять 2-4 недели в зависимости от температуры окружающей среды.

Чтобы ускорить процесс высыхания можно использовать следующие методы: 1) поместите чехол рядом с источником тепла, например, рядом с радиатором или в сушильный шкаф; 2) повесьте чехол на бельевую веревку, если это позволяет погода; 3) оставьте на подоконнике в солнечном месте, периодическое встряхивание также ускорит высыхание. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕЖИМ СУШКИ В СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ ДЛЯ ВЫСУШИВАНИЯ ЧЕХЛА FRIO®!**

Внешний чехол можно постирать в теплой воде с использованием очень мягкого моющего средства. Внутренний чехол может быть очищен вручную с помощью щетки с мягкой щетиной (например, мягкая зубная щетка или щетка для ногтей): погрузите щетку в слегка мыльную воду и вручную очистите чехол. Затем ополосните чехол под проточной водой без ущерба для кристаллов. Кроме того, Вы можете использовать антибактериальные аэрозоли для очистки, не содержащие отбеливающих веществ, или антибактериальные кухонные, или детские влажные салфетки для очистки чехла.

НЕ КЛАДИТЕ ВНУТРЕННИЙ ЧЕХОЛ FRIO® В СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ!
Храните чехол FRIO® в сухом месте до следующего использования.

Данная инструкция предоставляет только рекомендации. Чехлы FRIO® будут вести себя по-разному в зависимости от местоположения и различных климатических и экологических условий по всему миру. При разумной активации и использовании они будут продолжать удовлетворять Ваши потребности в течение длительного периода времени. С течением времени продолжительность погружения увеличится, но до тех пор, пока кристаллы преобразовываются в гель, чехол будет функционировать надлежащим образом. Когда кристаллы перестанут образовывать гель, чехол необходимо заменить.

Производитель FRIO® UK Ltd., Totally Cool Ltd. Великобритания.
Эксклюзивный дистрибьютор в России и СНГ: ООО "МЕДМАГ"
Адрес: Москва, ул. Щепкина, д. 47, оф. 6
Тел: (495) 543-79-49, 543-37-55
<http://www.frio.su>, <http://www.medmag.ru>

Торговая марка и технология FRIO защищены патентами.
Гарантия 12 месяцев с момента продажи.
Продукция не требует сертификации.

Дата продажи* __. __. __ г. Место продажи* _____

Печать и подпись продавца* _____

С инструкцией и условиями гарантии ознакомлен* _____

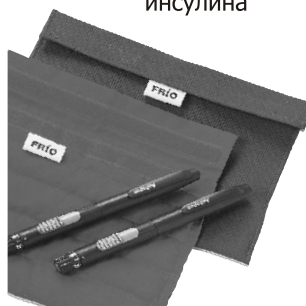
*Без заполнения недействительно.

FRIO

Охлаждающий ЧЕХОЛ для хранения ИНСУЛИНА

ИНСТРУКЦИЯ

- Сохраняет инсулин охлажденным и безопасным
- Легко активизируется холодной водой
- Не требуется холодильник
- Легкий и компактный
- Многократного использования
- Подходит для всех видов инсулина



PRODUCTS
MILLENNIUM

ЗДРАВСТВУЙТЕ!

Мы благодарим Вас за приобретение охлаждающего чехла для хранения инсулина ФРИО (FRIO®). Пожалуйста, уделите несколько минут внимательному прочтению этой инструкции для того, чтобы понимать, как использовать чехол FRIO®, и что необходимо для его эффективного многократного использования.

ЧЕХОЛ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ИНСУЛИНА ФРИО® ОХЛАЖДАЕТ ИНСУЛИН И СОХРАНЯЕТ ЕГО ДАЖЕ В УСЛОВИЯХ ЖАРКОГО КЛИМАТА

Чехол FRIO® представляет собой испаряющий охлаждающий чехол, который специально разработан для поддержания инсулина в охлажденном состоянии при температуре 18-26°C (64,4-78,8 °F) в течение 45 часов, даже при постоянной температуре окружающей среды 37,8°C (100°F). Чехол может быть «повторно активирован» / «дозаправлен» для обеспечения непрерывных безопасных условий хранения лекарственного препарата на последующие периоды продолжительностью от 45 часов до 28 дней.

Примечание. Инсулин должен храниться при рекомендованной производителем температуре до помещения его в чехол FRIO®. Пожалуйста, проверьте информацию производителя Вашего конкретного лекарственного препарата.

СОДЕРЖИМОЕ

Каждый чехол для хранения инсулина FRIO® состоит из двух частей:

1) внешний чехол Cambrelle®; 2) внутренний чехол FRIO®, изготовленный из полиэстера с секциями, содержащими кристаллы (нетоксичные и негорючие).

Пожалуйста, четко выполняйте указанные рекомендации!

Крайне важно строго контролировать и придерживаться указанного времени погружения чехла в воду для того, чтобы впиталось необходимое количество воды. Избыточное количество впитавшейся воды делает чехол непригодным. Если это произойдет, необходимо дать чехлу просохнуть в естественных условиях до его возвращения к нормальному размеру, пригодному для использования.

1. Погрузите внутренний чехол, содержащий кристаллы, в холодную воду и подержите в воде определенное время в зависимости от размера чехла.
 - Индивидуальный чехол (Individual): 5-8 мин.
 - Чехол для хранения 2-х инсулиновых ручек (Duo): 5-8 мин.
 - Чехол для хранения инсулиновой помпы (Pump): 5-8 мин.
 - Малый чехол для хранения инсулина (Small): 5-10 мин.
 - Большой чехол для хранения инсулина (Large): 5-12 мин.
 - Экстра большой чехол для хранения инсулина (Extra Large): 8-12 мин.
2. Во время погружения в воду мягко сжимайте чехол для равномерного рас-

пределения кристаллов. Гель, который формируется в результате замачивания, должен заполнить секции, но при этом не должен расширяться до такой степени, чтобы секции стали жесткими. Активированный чехол должен оставаться гибким.

3. Дайте чехлу просохнуть в течение 15-30 мин., чтобы образовавшийся гель поглотил избыточную влагу из ткани (секции будут продолжать незначительно расширяться после вытаскивания чехла из воды). Аккуратно вытрите чехол бумажным полотенцем насухо.

Примечание. Следует соблюдать осторожность при высушивании чехла FRIO® бумажным полотенцем после погружения в воду, так как это может привести к небольшой потере цвета у ткани ярко окрашенных чехлов.

4. Когда внутренний активированный чехол стал полусухим на ощупь, поместите в него лекарственный препарат, а затем внутренний чехол поместите в наружный чехол.

Для непрерывного безопасного хранения внутренний чехол FRIO® необходимо повторно погружать в воду каждые 45 часов или ранее, если количество геля снижается, и гель начинает возвращаться в кристаллическую форму, то есть в секциях прощупываются кристаллы. При непрерывном режиме использования чехла последующие периоды погружения будут более короткими, так как кристаллы будут постоянно находиться в форме геля, то есть для активации достаточно будет 2-4 мин. (в зависимости от размера чехла).

НЕ ПЕРЕНОСИТЕ И НЕ ХРАНИТЕ ЧЕХОЛ В ГЕРМЕТИЧНОМ ИЛИ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОМ КОНТЕЙНЕРЕ ПОСЛЕ АКТИВАЦИИ

FRIO® представляет собой испаряющий охлаждающий чехол, ему **необходим воздух для дыхания и соприкосновения.** Внешний чехол Cambrelle® обеспечивает это необходимое условие, поддерживая при этом температуру чехла стабильной. Достаточно хранения чехла в ручном багаже или кармане.

Инсулин, сохраняемый в чехле FRIO®, можно поместить в холодильник при его наличии. **НЕ** помещайте чехол FRIO® в холодильник, так как существует риск повреждения. **НЕ** помещайте чехол в морозильник, так как это может привести к повреждению ткани вследствие замерзания влаги, содержащейся в геле, и к прилипанию чехла к полке морозильника.

Высушивание, очистка и хранение

Если Вы не используете чехол, вытаскивайте внутренний чехол из наружного и позвольте ему полностью высохнуть в естественных условиях до возвращения геля в форму кристаллов. Для разделения кристаллов периодически